

Cerdanyola :: Medio centenar de personas revientan el pleno de presupuestos

LA MUIXERANGA :: 01/01/2005

"muchas de las luchas que se han conseguido históricamente han consistido al vulnerar ciertas dinámicas institucionales establecidas, ya que ante ciertos regímenes las únicas opciones pasan por vulnerar estas dinámicas."

Cerdanyola del Vallès :: Vallès Occidental :: Països Catalans

[CATALÀ/CASTELLANO]

CATALÀ

>> Una cinquantena de persones rebenten el ple de pressupostos

Una cinquantena de persones van rebentar ahir dijous el ple de pressupostos, que va haver de ser suspès i es trasllada al proper dilluns dia 10 de gener. Des de les 18.30h, prop d'un centenar de ciutadans, convocats pel PAS, protestava a les portes de l'Ajuntament contra l'aprovació inicial de la modificació del pla parcial del Centre Direccional que s'havia de notificar en el despatx d'ofici del ple. Xiulets, crits i tambors s'escoltaven de música de fons durant els primers compassos del ple, mentre s'aprovaven actes de sessions anteriors, es ratificaven resolucions d'alcaldia i es notificava, amb el consegüent debat, l'esmentada aprovació inicial del pla parcial. Just abans de començar a abordar el punt número quatre, la interposició de recurs contenciós administratiu contra la participació dels municipis en els tributs de l'estat, un grup d'una cinquantena de persones va irrompre pacíficament i amb molt de soroll en el saló de plens. Eren les 19.45h. Al cap d'una hora, prèvia reunió de la junta de portaveus i algun intent de diàleg, es va decidir aixecar la sessió.

Posteriorment, i mentre alguns ciutadans continuaven al carrer fent sentir la seva protesta, tots els grups municipals, excepte el PAS, feien públic un comunicat lamentant els fets que havien dut a la suspensió del ple ordinari de desembre.

L'alcalde de Cerdanyola, Antoni Morral, recordava que "aquest país ha estat molts anys sense democràcia, sense institucions democràtiques i sense que els ciutadans poguessin elegir els seus representants. El nostre Ajuntament té una ampla representació política i ideològica amb els sis grups municipals que formen part del consistori. Una representació que, més que en altres municipis, representa l'ampli ventall de la gent que hi ha a la nostra ciutat, una pluralitat de la que ens sentim molt satisfets.

L'alcalde reconeixia "el legítim dret a que tothom pugui manifestar les seves idees i propostes contràries a les actuacions del govern. Tant l'equip de govern com els grups de l'oposició del PSC i PP ens hem negat a exercir la força per desallotjar la sala de plens, tot i que el preu pagat per exercir unes formes democràtiques pacífiques ha estat la suspensió del ple".

Tots els grups municipals, excepte el PAS, lamentaven que "l'actitud intolerant d'un grup de ciutadans hagin impedit que es poguessin defensar els drets democràtics dels representants municipals elegits a les urnes i que representen a tota la ciutadania".

La portaveu de l'assemblea del PAS al ple, Gemma Jaumandreu, reconeixia que "certament ha existit una interrupció del ple, però els motius d'aquests ciutadans per emprendre una acció així s'han de buscar en la política del govern actual i de l'anterior sobre el tema del Centre Direccional. Ha estat una expressió de protesta on no he detectat cap manifestació d'intolerància".

Jaumandreu rebutja qualsevol implicació del PAS en l'ocupació sorollosa de la sala de plens i recordava que "moltes de les lluites que s'han aconseguit històricament han consistit en vulnerar certes dinàmiques institucionals establertes, ja que davant de certs règims les úniques opcions passen per vulnerar aquestes dinàmiques".

El ple d'ahir dijous, en el que s'havien d'aprovar els pressupostos i el nou pla de sanejament, es realitzarà finalment el proper dilluns 10 de gener a les 19.00h.

CASTELLANO

>> Medio centenar de personas revientan el pleno de presupuestos

Una quincuagésima de personas reventaron el jueves el pleno de presupuestos, que tuvo que ser suspendido y se traslada al próximo lunes día 10 de enero. Desde las 18.30h, cerca de un centenar de ciudadanos, convocados por el PAS, protestaba a las puertas del Ayuntamiento contra la aprobación inicial de la modificación del plan parcial del Centro Direccional que se tenía que notificar en el despacho de oficio del pleno. Silbidos, gritos y tambores se escuchaban de música de fondo durante los primeros compases del pleno, mientras se aprobaban actas de sesiones anteriores, se ratificaban resoluciones de alcaldía y se notificaba, con el consiguiente debate, la mencionada aprobación inicial del plan parcial. Justo antes de empezar a abordar el punto número cuatro, la interposición de recurso contencioso administrativo contra la participación de los municipios en los tributos del estado, un grupo de una quincuagésima de personas irrumpió pacíficamente y con mucho de ruido en el salón de plenos. Eran las 19.45h. Al cabo de una hora, previa reunión de la junta de portavoces y algún intento de diálogo, se decidió levantar la sesión.

Posteriormente, y mientras algunos ciudadanos continuaban en la calle haciendo sentir su protesta, todos los grupos municipales, excepto el PAS, hacían público un comunicado lamentando los hechos que habían llevado a la suspensión del pleno ordinario de diciembre.

El alcalde de Cerdanyola, Antoni Morral, recordaba que "este país ha estado muchos años sin democracia, sin instituciones democráticas y sin que los ciudadanos pudieran elegir a sus representantes. Nuestro Ayuntamiento tiene una amplia representación política e ideológica con los seis grupos municipales que forman parte del consistorio. Una representación que, más que en otros municipios, representa el amplio abanico de la gente que hay en nuestra ciudad, una pluralidad de la que nos sentimos muy satisfechos.

El alcalde reconocía "el legítimo derecho a que todo el mundo pueda manifestar sus ideas y

propuestas contrarias a las actuaciones del gobierno. Tanto el equipo de gobierno como los grupos de la oposición del PSC y PP nos hemos negado a ejercer la fuerza para desalojar la sala de plenos, aunque el precio pagado para ejercer unas formas democráticas pacíficas ha sido la suspensión del pleno".

Todos los grupos municipales, excepto el PAS, lamentaban que "la actitud intolerante de un grupo de ciudadanos hayan impedido que se pudieran defender los derechos democráticos de los representantes municipales elegidos a las urnas y que representan a toda la ciudadanía".

La portavoz de la asamblea del PAS al pleno, Gemma Jaumandreu, reconocía que "ciertamente ha existido una interrupción del pleno, pero los motivos de estos ciudadanos para emprender una acción así se tienen que buscar en la política del gobierno actual y del anterior sobre el tema del Centro Direccional. Ha sido una expresión de protesta donde no he detectado ninguna manifestación de intolerancia".

Jaumandreu rechaza cualquier implicación del PAS en la ocupación ruidosa de la sala de plenos y recordaba que "muchas de las luchas que se han conseguido históricamente han consistido al vulnerar ciertas dinámicas institucionales establecidas, ya que ante ciertos regímenes las únicas opciones pasan por vulnerar estas dinámicas."

MÉS INFORMACIÓ: // MÁS INFORMACIÓN:

http://viaverda.dhs.org/index_centre_direccional.html

<http://www.pas-cerdanyola.org/>

https://www.lahaine.org/mm_ss_est_esp.php/cerdanyola-medio-centenar-de-personas